Comprehensive information made easy

Automotive electrics

management Combustion in the diesei engine, Mixture formation,

Diesel-engine

Exhaust-gas control, In-line tuel-injection purrips. Axial piston and radial-piston distributor and electronical systems, Symbols and circuit dia-grams. EMC/interference suppression. Battering. Alternators. Starting eystems. Lighting technology, Comfort and converience systems, Diesel-engine management systems, Gasoline-engine management systems. 3rd updated edition,

(CR) accumulator injection

systems, Single-plunger

tion pumps, Common Rail pumps, Distribulor injec2™ updated and expanded

edition,

Start-assist systems. tuel-injection pumps,

ISBN 0-7680-0508-6

306 pages. ISBN 0-7680-0509-4

management Combustion in the gasor Gasoline-engine

line (SI) engine, Exhaust-gas control, Gasoline-en-gine management, Gaso-line-tuel-injection system (Jetronio), Ignition, Spark ptugs, Engine-manage-ment systems (Motronic).

1st edition, 370 pages. ISBN 0-7880-0510-8



Driving-safety systems
Driving safety in the
vehicle, Basics of driving
physics, Braking-systems
basics, Braking systems
for passenger cars, ABS
and TCS for passenger
cars, Commercial vehicles ment for commencial vehicles, ABS, TCS, EBS for commercial vehicles, Brake lesting, Electronic stability program (ESP). basic concepts, systems and schematic diagrams, Compressed-air equip-

2™ updated and expanded

ISBN 0-7680-0511-6 248 pages.

Automotive terminology
4,700 technical terms from
automotive technology,
in German, English and
French, assembled from
the above Bosch Technical

Automotive Electrics and

Diesel-engine management" Gasoline-engine management" and

"Driving-salety systems". 1st edition, 378 pages. ISBN 0-7680-0338-5

BOSCH

Automotive Handbook



Imprint

Published by:

Automotive Equipment Business Sector, Department KH/PDI2 Product-Markeling software products, @ Robert Bosch GmbH, 2000 technical publications. D-70442 Stuttgart. Postfach 30 02 20

Dipt.-Ing. (FH) Horst Bauer. Editor-in-Chief:

Dipl.-Ing. Karl-Heinz Dietsche, Dipl.-Ing. (BA) Jürgen Crapin, Dipl.-Hokw. Folkhart Dinkler. ditorial staff;

Editor-in-Chief: Peter Girling STAR Deutschland GmbH Member of STAR Group Translated by: Franslation:

Bauer & Partner GmbH, Sluttgart. Technical graphics:

Editorial closing: 30,09,2000

All rights reserved.

5th revised and extended edition, mprimé en Allemagne. Printed in Germany.

SAE Society of Automotive Engineers Marrendale, PA 15095-001 400 Commonwealth Drive Distribution:

SBN 0-7680-0669-4

Source of Information for motor-vehicle

Automobil Revue Katalog 1999

of this publication, including excerpts therefrom is only to ensue with our prior sentation of the text. They cannot be used Reproduction, duplication and translation written consent and with particulars of schematic diagrams and other data serve only for explanatory purposes and for preas the basis for design, installation, or scope of delivery. We accept no liability for conformity of the contents win national descriptions, We reserve the right to make changes. Mustrations, or local regulations,

The brand names given in the contents sent the classification or preference for a particular manufacturer. Trademarks are serve only as examples and do not reprenot identified as such.

The following companies kindly placed picture matter diagrams, and other informative material at our disposal: Bayerische Motoren Werke AG, GmbH & Co, Stuttgart; Audi AG, Ingolstadt;

Brose Fahrzeugteile GmbH & Co. KG, nentel AG, Hanover;

Zahnradfabrik Friedrichshafen AG, Turbosystems GmbH, DaimlerChrysler AG, Stuttgart, Mannesmann Kienzle GmbH. Eberspächer KG, Esslingen; RWE Energie AG, Essen; Volkswagen AG, Wolfsburg; Filterwerk Mann + Hummel, Villingen-Schwenningen; Pierburg GmbH, Neuss; Friedrichshafen Frankenthal; 3K-Warner

Foreword to the 5th Edition

deleted due to the international usage of and data. However, we have dispensed with the "Conversion Tables" as the calcu-(Germany)" has also been pense with generally applicable lopics lator is now an everyday item of equip-Within the framework of a pocketbook it is ment and any figure required can easily cessors, is supported by two main pillars: the expertise of the technical staff at our company and in the automotive industry. They have fully revised the contents of this manual and brought it completely up to This book is intended primarily as a source of important facts and figures and as a review of present-day technology for the automotive engineer and technician, but also for anyone else with an interest in technical matters. Accordingly, the automotive technology content is restricted to passenger cars and commercial vehicles, and the remaining content to that required impossible to present detailed coverage of individual technical subjects. On the other hand, bearing in mind the very wide range of readers, we do not want to disbe calculated using the conversion formu-In that time, over a million copies have been produced worldwide and the text The "Automotive Handbook", a reliable mation, has grown over a period of six decades from a calendar supplement of The 5th edition, in common with its prededate. Thanks are due to all those involved guide full of up-to-date and concise infor-96 pages to a 960-page reference work las provided. The chapter "Road translated into numerous languages for practical purpose: Legislation

These deletions have made way for new and updated topics which have added an We recommend readers to scan through *Automotive Handbook" in order to extra 70 pages to the book.

gain an overall impression before $u \sin g \, n$.

For your information

 Corrosion • Hardness • Calculating fuel The following topics have been up-dated/extended since the 4th edition: frontes, sensors) • Statistics• Reliability • grated circuits, micromechanics, mecha-Closed and open-loop control systems materials, lubricants, fuels, consumables) Vibration • Acoustics • Electronics (inte-(basic principles Materials technology

ing) • Turbochargers and superchargers ME-Motronic, exhaust gases) • Engine exhaust ogy, thermomanagement, exhaust cool-(multistage) • Engine management on gasoline engines (mixture control, fuel-inection systems, fuel injectors, spark plugs, management on diesel engines (axial/ra-Internal-combustion engines (direct fuel injection, diesel combustion systems) • Engine cooling (cooling-module technolconsumption • Vehicle dynamics. pumps, injectors, gases, start-assist systems). dial-piston

 Steering • Braking systems (ABS for passenger cars, ABS and EBS for com-mercial vehicles) • Bodywork, commercial vehicles • Lighting systems (stepped reflectors, Bi-Litronic, headlamps and lights). tion systems • Vehicle information systems detection) • Automotive hydraulics (electric Car radios . Park Pilot systems . Naviga- Mobile phones • Safety and security systems (impact detection, interfor-movement Electric drive units a Drivetraln (transmispassenger cars and commercial vehicles) sion, traction control systems

Circuit diagrams and symbols • Vehicle testers, water-cooled afternators, electro (batteries, magnetic compatibility (EMC)) Passenger-car specifications. proportional control valves). system electrical

The following topics have been intro-

Fuel filters • MED-Motronic • Natural gas operation (spark-ignition engines) • Fuel cells • EHB for passenger cars • Automatic Cruise Control (ACC) • Instrumentation ◆ Traffic telematics ◆ Car radios (DAB)

and the following have been dropped: Conversion tables • Road traffic legisla- Connectors ◆ Cartronic. tion (Germany).

cally introduced residual exhausi-gas share can likewise influence combusilon and thus the emission of nitrogen oxides the engine's pumping losses, and fuel consumption drops as a result. A specifi-(NOx) and unburnt hydrocarbons (HC).

ating with lean A/F mixtures via variation mixture formation, the power output is in a spark-ignition engine with external In future, it will also be possible to directly control the direct-injection SI engine operproportional to the air mass flow drawn in of the injected fuel mass.

Throttle valve

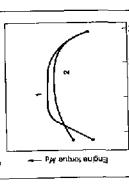
This throttling effect is dependent on the and thus (at a specific engine the engine tompue, are to be conthereby reducing the torque generated. position and thus on the opening cross-The throttle valve is used when the engine trolled by means of the air mass flow. When the throttle valve is not fully open the air drawn in by the engine is throttled section of the throttle valve. **阿姆曼**

achieved when the throttle valve is fully tordue The maximum engine cpen (see Fig.).

Torque curve for turbocharged engine compared with naturally aspirated engine

Throttle map of an SI engine

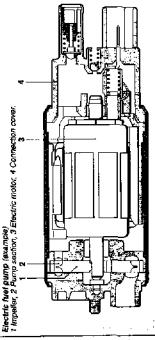
- - Intermediate position of throttle valve.

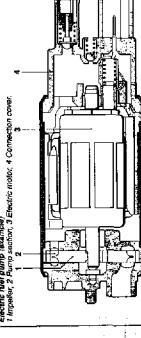


take and exhaust valves. The carns on the cams at determine the points at which ences the charge-cycle process and thus also the amount of fresh A/F mixture residual exhaust gas is controlled by the The charge cycle of fresh A/F mixture and appropriate opening and closing of the Inthe valves open and close (valve timing) and the course of the valve lift. This influavallable for combustion.

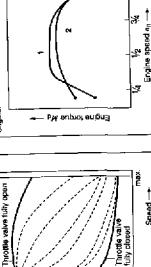
gas recirculation. The residual exhaustigas mass can also be increased by "exterior" exhaustigas recirculation. In this the intake manifold and exhaust manifold. When the valve is open, the engine draws in a mix of fresh A/F mixture and exhaust The valve overlap, i.e. the overlapping of the opening times of the intake and exhaust valves, has a decisive impact on the case, an additional EGR valve connects residual exhaust-gas mass in the cylinder This situation involves "interior" axhaust

Supercharging
The obtainable torque is proportional to fore possible to increase the maximum mechanical supercharging, or exhaust-gas turbocharging (P.392). the charge of fresh A/F mixture. It is theretorque by compressing the air in the cylinder by means of dynamic supercharging





at same rated power 1 Turbocharged engine, 2 Naturally aspirated



неар у∖н-шуулы сиятде

- peeds

electric fuel pump Fuel delivery with

Function

cient quantities of fuel to the engine and maintain enough pressure for efficient injection under all operaling conditions. Es-The electric fuel pump must deliver suffisential requirements include:

- maintaining fuel-system pressures of maintaining flow rates between 60 and 200 liters/h at the rated voltage
 - the ability to pressurize the system during operation at 50...60% of the rated voltage, important for cold-starting re-300..450 kPa, Sponse.

ing diesel fuel, signifies new challenges facing the hydraulic and electric systems gines, For gasoline direct-injection systems, at times pressures of up to 700 kPa In addition, the electric fuel pump is increasingly being used as the presupply modern direct-injection sysmust to be provided. This, together with the yery high viscosity range when pump tems, both for gasoline and for diesel enof the electric fuel pump.

(400 kPa and above) systems. They also

oud samma

Positive-displacement

area on its way to the high-pressure side. Electric fuel pumps fall into two categories, the roller cell and the internal-dear vide good parformance in high-pressure perform well at low supply voltages, i.e. the flow rate curve remains relatively "flat"

the suction side and through a sealed

As the positive-displacement unit's pump element rotates it draws in fluid through

Positive-displacement pump pump assembly. Semplies

and constant throughout a wide range of operating voltages. Efficiency ratings can be as high as 25%. The unavoidable pressure pulses may cause nolse; the extent of this problem varies according to the pump's design configuration and mounting location. Yet another disadvanwhen the unit tends to pump gas instead (problem potential varies according to in-

Deeign

the end cover including the electrical tain system pressure) and the hydraulic discharge fitting. Most end covers also connections, non-return valve (to maininclude the carbon brushes for the drive-The electric fuel pump consists of:

of fuel, leading to reduced flow rates

tage may be encountered with hot fuel,

the electric motor with armature and suppression elements (inductance coits, motor commutator and interference with condensers in some applications).

permanent magnets. Electronically commutated (EC) fuel pumps are being

developed for use with special fuels which feature for instance marked elec-

Electronically

trolytic effects, and for use in other environments which have negative affects on carbon-brush and commutator as-

a positive-displacement or flow-type

Engine management (spark-ignttlon engines)

stallation location). Standard positive-disripheral primary circuits to deal with this placement pumps usually incorporate pe-

a) Roller-cell pump.
b) Internal-gear pump.
c) Porjoheral pump.
d) Side-channel pump.

While the flow-type pump has to a large extent replaced the positive-displacement lems for performing the classical function of the electric fuel pump, a new field of apdisplacement pump in terms of the abovementioned presupply for direct-injection systems with their significantly increased pressure requirements and viscosity range. This is especially true for the prepump in electronic gasoline injection sysplication has opened up for the positiveproblem by discharging the gas. supply of diesel and biodiesel.

Flow-type pumps
Designs based on the principles used for the peripheral pump and the side-channel pump have become the standard for elec-Inc fuel pumps, with a slight preference for the side-channel pump as this tends to provide higher pressures and improved efficiency. An impeller equipped with numercus peripheral vanes rotates within a chamber consisting of two fixed housing sections. Each of these sections features vanes, with the openings on one end of openings. From here they extend to the pressure. Within the passage is a a passage along the path of the impetiers the passage on a plane with the suction nal leakage. A small gas-discharge orifice cated at a specified angular distance from point where the fuel exits the pump at sysbaffle element designed to prevent inter-(not necessary in diesel applications) lothe suction opening, improves perforbles which may have formed (with minimance when pumping hot fuel; this priffice facilitates the discharge of any gas bubmal leakage),

fluid volume in the impellers and in the peller vanes and the fluid molecules result pressurization along the length of the passage, inducing a spiral rotation of the The pulses reflected between the im-

Because pressurization is continuous and virtually pulse-free, flow-type pumps are quiet in operation. Pump design is stage pumps generate system pressures also substantially less complex than that of the positive-displacement unit. Single-

tem pressures, as will become necessary gasoline direct injection (see above), are duced service life. The following remedial extending up to 450 kPa. Still higher sysfor brief periods in future for highly supercharged engines, and for engines with possible, but under continuous-duly conditions such pressures would overload to-(permanent-magnet DC motors with conventional electromechanical commutation) and would result in a significantly reconventional Electric fuel-pump designs

electrical systems

High-pressure operation only when required → demand control of the electric fuel pump, e.g. with the aid of a timing module or another upstream device. measures are being considered:

Equipping of the fuel-pump motor with a ventional copper commutator so as to current and additionally with corrosive carbon commutator in place of the consaleguard the service life also at high and/or high-viscosity fuets.

 For applications where the wide range of operating conditions and fuels place pump drives. Such an electrical system work is proceeding on electronically commutated (EC) fueldemands on features unlimited service life pump's wersatility. particularly

The efficiency ranges between 10 and approx. 20%. The fuel systems of newly designed vehicles with spark-ignition en-

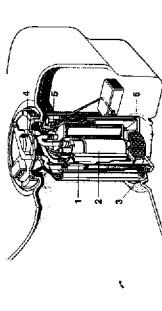
gines rely almost exclusively on flow-type pumps for fuel delivery.

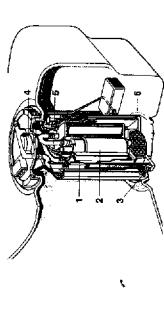
Electric fuel pumps: Integration in

tion outside the tank, current and more recent applications tend to have in-tank installation as a standard leature. The electric fuel pump is one of the elements within the in-tank units now being deray of components such as: the suction (il-ler, a fuel-bailte chamber to maintain deiwery during cornering (usually with its own "active" supply based on a suction-jet pump or a separate primary circuit in the main electric pump), the fuel gauge sen-Whereas the first electronic fuel-injection systems almost always featured electric fuel pumps designed for in-line Installasigned to include an increasingly wide arsor, and a variety of electrical and hyinjection system and in fuel tank draulic connections.

in-tenk unit with an inlegral fuel-pressure Another advance is the returnless fuel system (RLFS), usually in the form of an regulator designed to maintain a continuous return circuit within the in-tank asnostic devices for tank leakage, timing sembly. A pressure-side fine-mesh fuel fil-Further functions will in future be inteter can also be incorporated in this unit grated in the delivery module, e.g. module for fuel-pump control.

In-lank unit: complete integrated assambly for returnless fuel systems 1 Fuel filler, 2 Electric fuel pump, 3 Suction-jet pump (regulated), 4 Fuel-pressure regulator, 5 Fuel-gauge sensor, 6 Suction strainer.





A/F-mixture formation

influencing variables

to Ideal theoretical complete combustion is available at a mass ratio of 14.7:1. This Let: an air mass of 14.7 kg is needed to burn a fuel mass of 1 kg. Or expressed as Air-fuel (A/F) mature To be able to operate, a spark-ignition engine requires a specific air fuel mixture ra-tio, ideal theoretical complete combustion volume: 1 / fuel burns completely in is also termed the stoichiometric ratio, roughly 9500 / alr.

tion as possible. Limits are imposed though by the flammability of the mixture The specific fuel consumption of a sparkignition engine is essentially dependent on the mixture ratio of the A/F mixture. It is necessary to have an excess of air in to ensure genuine complete combustion, and thus as low a fuel consumpand the available combustion time.

pact on the efficiency of the exhaust-gas treatment systems. State-of-the-art tech-nology is represented by the three-way stoichlometric A/F ratio in order to operate with maximum efficiency. Such a catalytic The A/F mixture also has a decisive imcatalytic converter. This, though, needs a converter helps to reduce harmful ex-haust-gas constituents by more than

The engines available today are therefore operated with a stoichiometric mixture as soon as their operating status permits Certain engine operating states require mixture corrections. Specific corrections formation (carburation) system must of the mixture composition are necessary e.g. when the engine is cold. The mixture therefore be in a position to satisfy these variable requirements.

Excess-air factor

been chosen to designate the extent to The excess-air factor A (lambda) has which the actual air-fuel mixture differs theoretically necessary mass from the

 $\lambda={\sf Ratio}$ of supplied air mass to air requirement with stoichiometric combus-

sponds to the theoretically necessary air supplied air mass corre-1 = 1: The

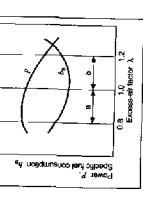
manifold injection, excess-air factors of $\lambda=0.9...1.1$ have proven effective in real-

izing "optimal" consumption at "optimal"

1 < 1: There is an air deliciency and thus a rich mixture. Maximum power output at 1=0.85..0.95.

There is an excess of air or a lean mixture in this range. This excess air factor is characterized by reduced fuel consumption and reduced power output. The maximum value for ℓ , that can be achieved - the so-called "lean-burn limit" - is very on the mixture-formation system the lean-burn limit. Combustion misses and this is accompanied by a used. The mixture is no longer ignitable at heavily dependent on the engine design marked increase in uneven running. <u>~</u> 500 970

flon achieve their peak power output at an Spark-ignition engines with manifold injecand their lowest fuel consumption at an air air deficiency of 5,...15% (A = 0.95,..0.85) excess of $10...29\% (\lambda = 1.1...1.2)$. Effect of axcess air factor A on power P and specific fuel consumption b. a Rich mixture (air deficiency), b Lean mixture (air excess).



chamber walls. These large droplets cannot fully combust and will result in increased hydrocarbon emissions.

> The graphs show the dependence of power cutput, specific fuel consumption and pollutant buildup on the excess-air factor for a typical engine with manifold in-

Mixture-formation systems

lection. Il can be deduced from these graphs that there is no ideal excess-air

factor at which all the factors assume the favorable value. For engines with

It is the job of fuel-injection systems, or carburetors, to furnish an A/F mixture which is adapted as well as possible to the relevant engine operating state, Injection systems, especially electronic systems, are better suited to maintaining narrowly defined limits for the mixture commance and power output. The result of increasingly stringent exhaust-emissions regard to fuel consumption, driving perfor legislation in the automotive sector is that today, injection systems have completely This is advantageous superseded carburators

Bud

direct injection

₹

power output. Engines bustion conditions such that the lean-burn limit is significantly higher. These engines

can therefore be operated in the part-load range with significantly higher excess-air

charge stratification involve different com-

For the treatment of exhaust gas by a essential to adhere exactly to

factors (up to $\lambda = 4$)

three-way catalytic conventer, if is ab- $\lambda=1$ with the engine at normal operating temperature. In order to do so, the air mass drawn in must be precisely deter-

exclusively uses systems in which the mixture formetion takes place outside the combustion chamber. However, systems sis of the first gasoline injection systems. Today, the automotive industry almost with Interior mixture formation, i.e. where the fuel is injected directly into the combustion chamber, already formed the balance as they are very well sulted to re-Phese systems are increasing in imporducing fuel consumption even further.

mined and an exactly metered fuel mass

added to it

optimum combustion in today's

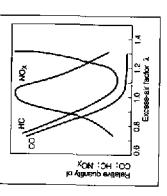
common manifold-injection engines, not is a precise injected fuel quantity

necessary, but also a homogeneous A/F mixture. This necessitates officient fuel

large fuel droplets will precipitate

atomization. If this precondition is not saton the intake manifold or the combustion-

Effect of excess-air factor \(\) on poliutant composition in untrested exhaust gas



537

1 Delivery-valve hotbis; 2 Spring seat, 3 Delivery valve Purmb barrs, 5 Pump plunger, 6 Lever arm with half hear, 7 Control rack, 8 Control steeve, 9 Plunger control arm, 10 Plunger raturn spring, 11 Spring seat, 12 Roller lapper, Size P in-line fuel-injection pump

A piston pump delivers the fuel to the injection pump's fuel gallery at a pressure of

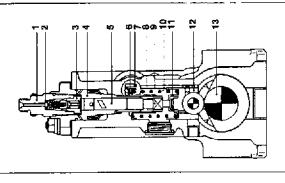
Fuel-supply pump

1...2.5 bar. The cam-driven supply-pump

In-line fuel-injection pump (PE)

plunger travels to TDC on every stroke. It is not rigidly connected to the drive ele-

ment; instead, a spring supplies the repressure. The plunger spring responds to increases in line pressure by reducing the plunger's return travel to a portion of the full stroke. The greater the pressure in the delivery line, the lower the



High-pressure pump

delivery quantity.

Every in-line fuel-injection pump has a guidmod) element) for each engine cylinder. An enin the supply direction, and a spring Although the plunger has no seal, it is fit-(clearance: um) that its operation is virtually leak-free, even at high pressures and low gine-driven camshaff moves the plunger position. back to its initial plunger-and-barrel assembly precision Such Ē 0769365 8

plunger for this purpose, so that the is rotated. Active pumping starts when the The plunger's actual stroke is constant. The delivery quantity is changed by aftering the plunger's effective strake, Inclined halices have been machined into the plunger's effective stroke changes when it upper edge of the plunger closes the inengine speeds.

The high-pressure chamber above the plunger is connected by a vertical groove to the chamber below the heix. Delivery ceases when the helix uncovers the intake port. take port.

Various helix designs are employed in ery. There are also plunger-and-barrel assemblies on the market which combine In order of their suitability for use with the plunger. On plunger-and-barrel assemblies with a tower helix only, pumping the plunger being rotated to advance or retard the end of delivery. An upper helix can be employed to vary the start of delivalways begins at the same stroke travel upper and lower helices in a single unit.

high injection pressures, the major types

- of delivery valve currently in use are: Constant-volume valve,
- Constant-volume valve with return-flow
 - Constant-pressure valve.

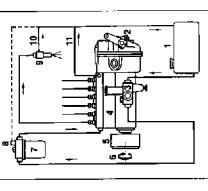
signed for the specific application. Units incorporating a return-flow restriction or ing again. The constant-pressure valve is to maintain stable hydraulic tion nozzle, thus preventing it from opencharacteristics in high-pressure fuel-injection systems and on small, high-speed The delivery valve and pressure-relief characteristics must be specially deconstant-pressure valve have an addibonal throttle element to damp the pressure waves reflected back from the injecdirect-injection engines.

(e.g. Size A), the plunger and barrel assembly is installed in the pump housing in a fixed position, where it is held in place In fuel-injection pumps which generate moderate pressures of up to 600 bar by the delivery valve and the deliveryvalve holder.

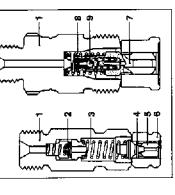
must no langer be accommodated by the and delivery-valve holder are which means that the high sealing forces screwed together to form a single unit the plunger and barrel assembly, deliver In pumps which generate pressures greater than approx.

The in-line fuel-injection pump and the attached governor are connected to the engine's lube-oil system.

Ir-line tuel-injection pump with mechanical (phecial) agoing 1 Fuel tark. 2 Governor, 3 Fuel-supply pump. I Fuel tark. 2 Governor, 3 Fuel-supply pump. 4 Injection pump, 5 Timing device, 6 Drive from applies, 7 Fuel titers. 9 Vozafe-and-holder assembly, 10 Fuel telun line. 11 Overflow line.



itow restriction, b) With constant-pressure valve. 1 Delivery-valve holder, 2 Refum-flow restriction, 3 Dead volume, 4 Hetraction pis-tion, 5 Valve Ball, 6 Valve Inotbur, 7 Supply valve, 8 Calibrated restriction, 9 Pressure-holding valve. Delivery-valve holder with delivery valva With constant-volume valve and return-



Fuel-delivery control in the in-line fuel-injection pump 1 From fuel gallan; 2 To nozzle, 3 Berrel, 4 Plunger, 5 Lower helb; 6 Verficel (stop) grows.

Start of delivery End of delivery Partial deliver End of delivery Maximum delivery Start of delivery

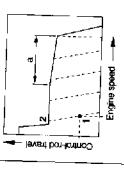
pump housing (e.g. Sizes MW, P) Zero delivery

peeds, b Unregulated range, c Negative Governor characteristic curves a Positive forque control in upper

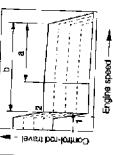
forque contra

3 Full-foad curve, turbochargad angine, 4 Full-foad curve, naturally-aspirated angine, 6 Full-load curve, naturally-aspirated angine with aftitude compensation, 6 Informediate Bigine-speed control, 7 Temperature-sensispeed selpoint, 2 Full-load curva. engine-speed committee starting quantily.

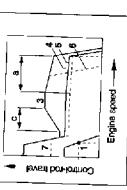
Variable-speed governor



Vinimum-maximum-speed governor



Complex governor with additional control



extra tuel required for starting. The governor adapts the delivery quantity to these conditions by making corresponding an justiments in the position of the control racks. load delivery in accordance with engine speed (adaptation), boost or atmospheric pressure, and it can be used to meter the Speed governing The main function of the governor is to the speed. The governor can also adjust hij specified by its manufacturer. Dependig in the range between idle and maximut clude maintaining specific, constant agine speeds, such as idle, or other speed maximum engine speed. In off gine does not exceed the maximum mil upon type, the governor's functions may words. It must ensure that the dieser

Depending upon the specific ap-

Combination governors

per or lower engine-speed range.

In the BC and BQY governor, the fly-

Governor types

5

weights act directly springs, and contro

llyweights, which act against the force of the Bowernor springs, are connected to the by the engine's camshaff, and provides the performance curves described below. The The mechanical governor (also known as a flyweight or centrifugal governor) is driven control rack by a system of levers. During spring forces are in a state of equilibrium, and the control rack assumes a position for power output at that operating point. A drop centrifugal and delivery corresponding to engine in engine speed - for instance, due to in-Mechanical (flyweight) governora operation, sleady-state ä

 $\delta = \frac{n_1 c - n_2 c}{100 \%} \cdot 100 \%$

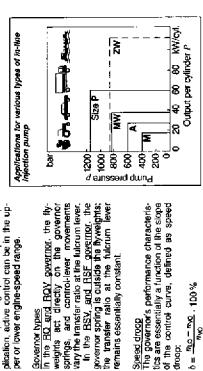
ş

them the control rack, in the direction for increased delivery quantity until equilibrium is restored. Various functions are combined to produce the following types of governor:

The variable-speed governor maintains a virtually constant engine speed in accordance with the position of the control lever. Preferably for commercial vehicles with auxiliary power take-off, for construction machinery, agricultural traclors, in ships and in stationary installations. Variable-speed governors Applications:

Minimum-maximum-speed governors From the characteristic curve for the minimum-maximum-speed governor it can be seen that this type of governor is effective only at Idle and when the engine reaches

droop, i.e. the greater the precision with which the governor maintains a specific engine speed. Variable-speed governors The smaller the difference between the full-load speed (n_{vo}) , the lower the speed generally npper no-load speed (ਸ਼ੑੑੑੑਲ਼) and the upper achleve a full-load speed regulation (topand breakaway consistency) of 6...10%. in small high-speed engines infined exclusively by the position of the excelerator pedal. Applications: For road meximum min-1. The torque in the range ination governors are a synthesis a two governor types described ativeen these two extremes is deter-



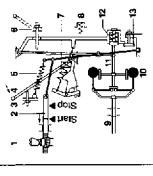
remains essentially constant.

RSV Variable-speed governor † Pump plunger, 2 Control rack, 3 Maximumspeed stop, 4 Control laver, 5 Start spring, 6 Stop or falle stop, 7 Governor spring, 9 Auxiliary 46e spring, 9 Pripaction-pump carrastaft, 10 Elyweight, 11 Stiffing bod, 12 Tonque-control spring, 13 Full-load stop.

Sliding boff.

creased load - results in a corresponding

reduction in centrifugal force, and the governor springs move the flyweights, and with



RQ Minimum-maximum-speed governor 1 Pump plunger, 2 Control rack, 3 Full-foad stop, 4 Control lever, 5 Injection-pump camshaft, 6 Flyweight, 7 Governor spring,

N

∢ dot8